

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 27 de abril, 2025



Corazón de Paúl



Actividades de esta semana

Lunes 28 de abril

Martes 29 de abril

6:00 pm - Confesiones
 7:30 pm - Misa
 8:00 pm - Medalla Milagrosa
 8:00 pm - Misioneros de María Inmaculada

Miércoles 30 de abril

12:00 pm - Misa
 6:00 pm - Confesiones

Jueves 1 de mayo

12:00 pm - Misa
 1:00 pm - Adoración al Santísimo
 6:00 pm - Confesiones
 7:30 pm - Fruto de Fe
 (grupo de jóvenes adultos)
 7:30 pm - Mujeres de EMAUS

Viernes 2 de mayo

12:00 pm - Misa
 6:00 pm - Confesiones
 6:30 pm - Viacrucis
 7:30 pm - Hombres de EMAUS
 7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

Sábado 3 de mayo

3:00 pm - Confesiones
 5:30 pm - Misa (Inglés)
 6:30 pm - VicenTeens
 (grupo de adolescentes)
 7:00 pm - Misa (Español)
 8:00 pm - Hora Santa Juvenil
 9:00 pm - Adoración Nocturna

Domingo 4 de mayo

Horario de Misa:
6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm
 3:30 pm - Rosario de Pro-Vida
 6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. José García, CM

Vicario:

Rev. Diógenes Araúz, CM

Vicario:

Rev. Bruce Krause, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:30 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 5:30 pm,
(Español): 7:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732

olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquianguadalupe.com

Meditación del Evangelio

Hoy es Domingo de la Misericordia; celebramos la gran misericordia de Dios al darnos a su Hijo para que nos salvara por medio de su vida, pasión, muerte y resurrección. El Catecismo de la Iglesia Católica, en su numeral 1225, nos lo explica de la siguiente manera: *“La sangre y el agua que brotaron del costado traspasado de Jesús crucificado (ver Juan 19:34) son figuras del Bautismo y de la Eucaristía, sacramento de vida nueva (ver 1 Juan 5:6-8): desde entonces, es posible ‘nacer del agua y del Espíritu’ para entrar en el Reino de Dios (ver Juan 3:5).* Con la Pasión, Muerte y Resurrección, se derramó su Misericordia. Por eso, hoy cantemos, llenos de alegría y esperanza, el Salmo 117: ¡La misericordia del Señor es eterna. ¡Aleluya!

Señor, para dar un sincero testimonio de tu resurrección, enséñame a ser dócil como Tú lo fuiste en tu vida terrena, y principalmente en la cruz. Encontrarnos y reconciliarnos es el mensaje que el Evangelio nos trae en

este segundo Domingo de Pascua. Nos narra, también, la falta de fe de Tomás, de su incredulidad al recibir la noticia de que el Señor había resucitado. Tuvo que verlo y tocarlo para comprender toda la misericordia de Dios viva en Jesús: “Señor mío y Dios mío” (Juan 20:28). Y ahora, nosotros tenemos la dicha de creer sin ver. Y Jesús nos llama dichosos por eso. Pero, a la vez, debemos de madurar en la fe y eso se logra pidiendo al Espíritu Santo que nos ayude a comprender los misterios del Jesús glorioso que serán lo definitivo para todos.

©LPi

**Miembros del consejo pastoral:**

Rev. Marvin Navas, CM

Juan Manuel Cajero

Bibiana Martinez

Daniel Medina

Deysi Herrera

Haydeé García

Marlen Rivas

Mauricio Hernández

Pablo Morera

Mercy Quintanilla

Maria Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM

Richard Sierra

Graciela Burton

Enriqueta Angel

Raúl González

Otto García

Héctor Guerra

Domingo de la Misericordia Divina

Primera Lectura

Hechos 5, 12-16

En aquellos días, los apóstoles realizaban muchas señales milagrosas y prodigios en medio del pueblo. Todos los creyentes solían reunirse, por común acuerdo, en el pórtico de Salomón. Los demás no se atrevían a juntarseles, aunque la gente los tenía en gran estima.

El número de hombres y mujeres que creían en el Señor iba creciendo de día en día, hasta el punto de que tenían que sacar en literas y camillas a los enfermos y ponerlos en las plazas, para que, cuando Pedro pasara, al menos su sombra cayera sobre alguno de ellos.

Mucha gente de los alrededores acudía a Jerusalén y llevaba a los enfermos y a los atormentados por espíritus malignos, y todos quedaban curados.

Salmo Responsorial

Salmo 117

R. La misericordia del Señor es eterna.
Aleluya.

Segunda Lectura

Apocalipsis 1, 9-11a. 12-13. 17-19

Yo, Juan, hermano y compañero de ustedes en la tribulación, en el Reino y en la perseverancia en Jesús, estaba desterrado en la isla de Patmos, por haber predicado la palabra de Dios y haber dado testimonio de Jesús.

Un domingo caí en éxtasis y oí a mis espaldas una voz potente, como de trompeta, que decía: "Escribe en un libro lo que veas y envíalo a las siete comunidades cristianas de Asia". Me volví para ver quién me hablaba, y al volverme, vi siete lámparas de oro, y en medio de ellas, un hombre vestido de larga túnica, ceñida a la altura del pecho, con una franja de oro.

Al contemplarlo, caí a sus pies como muerto; pero él, poniendo sobre mí la mano derecha, me dijo: "No temas. Yo soy el primero y el último; yo soy el que vive.

Estuve muerto y ahora, como ves, estoy vivo por los siglos de los siglos. Yo tengo las llaves de la muerte y del más allá.

Escribe lo que has visto, tanto sobre las cosas que están sucediendo, como sobre las que sucederán después".

Evangelio

Juan 20, 19-31

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría.

De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar".

Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: "Hemos visto al Señor". Pero él les contestó: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré".

Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto".

Otras muchas señales hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstos para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.

Gloria a ti, Señor, Jesús

VIVIR LA LITURGIA

"Bienaventurados los que no vieron y creyeron", dice Jesús en el Evangelio de hoy. Sin embargo, para quienes no vieron y creyeron, debemos ser buenos administradores de nuestra fe, viviéndola con alegría y compartiéndola generosamente. Entonces, también en nuestro tiempo, "hombres y mujeres en gran número" serán "añadidos al Señor".

Comunión espiritual

Jesús mío, creo firmemente que estás en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo tenerte en mi alma. Ya que ahora no puedo recibirte sacramentalmente, ven por lo menos espiritualmente a mi corazón. Como si ya hubieses venido, te abrazo y me uno todo a ti: no permitas que jamás me aparte de ti. Amén.

Alma de Cristo

**Alma de Cristo, santifícame.
Cuerpo de Cristo, sálvame.
Sangre de Cristo, embriágame.
Agua del costado de Cristo, lávame.
Pasión de Cristo, confórtame.
Oh buen Jesús, óyeme.
Dentro de tus llagas, escóndeme.
No permitas que me aparte de Ti.
Del maligno enemigo, defiéndeme.
En la hora de mi muerte, llámame,
y mándame ir a Ti,
para que con tus santos te alabe,
por los siglos de los siglos.
Amén.**

¡DEVOCIONES, EXPLICADAS! CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE

El rito de rociar con agua bendita

El rito de rociar con agua bendita, denominado también el rito de la aspersion, nos recuerda la vida nueva que recibimos en nuestro bautismo. Aunque se usa más comúnmente durante el tiempo de Pascua, se puede utilizar en cualquier domingo y sustituye el acto penitencial.



ORACIÓN POR EL IV CENTENARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA CONGREGACIÓN DE LA MISIÓN

Gloria y honor a Ti, Dios de misericordia, que acompañas siempre nuestros pasos por los caminos de la historia.

Te damos gracias porque has elegido a Vicente de Paúl y, para tu Iglesia, le has convertido en profeta de la caridad y de la justicia.

Le has llamado a ser un ícono de Cristo, el Buen Pastor, que cuida de los últimos y los frágiles, los marginados y los excluidos.

Tu Espíritu de verdad y de luz inflamó su corazón con un gran amor. A través de él has suscitado la Pequeña Compañía que, durante cuatro siglos, da testimonio de tu solidaridad con los pobres de la Tierra.

Haznos hoy hombres de oración, capaces de contemplar las miserias humanas, alimentados de la Eucaristía que pones en nuestras manos y del Evangelio que confías a nuestros labios.

Haz que arda en nuestros corazones el fuego de ternura y de la misión. Haz que nunca perdamos el recuerdo de que todo es don tuyo.
Amén.

El Papa Francisco ha partido a la Casa del Padre

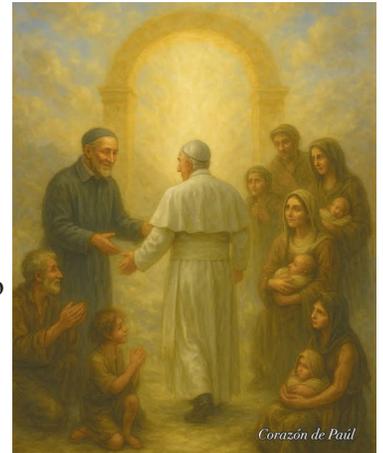
Con profundo dolor, pero con esperanza cristiana, compartimos la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Francisco. Un pastor cercano, humilde y valiente, que con su vida y su pontificado tocó los corazones de millones en todo el mundo.

El Papa Francisco siempre mostró un cariño especial por San Vicente de Paúl y el carisma de la Congregación de la Misión. En una ocasión expresó:

“San Vicente de Paúl fue un gigante de la caridad, un hombre que supo ver a Cristo en los pobres y servirle con alegría y entrega.” También animó constantemente a los misioneros vicentinos a vivir con fidelidad su carisma: **“Sean misioneros de la ternura, del consuelo y de la cercanía de Dios con los más olvidados.”**

Invitamos a toda la comunidad a unirse en oración por el eterno descanso del Papa Francisco, y a pedir al Espíritu Santo que guíe a los Cardenales que pronto iniciarán el cónclave para elegir al nuevo Sucesor de Pedro. Que el Señor nos conceda un pastor según su corazón.

Descansa en paz, Papa Francisco. Gracias por enseñarnos a caminar con fe, con humildad y con alegría.



SANTA GIANNA BERETTA MOLLA, SSV

4 de octubre de 1922 – 28 de abril de 1962
28 de abril

Santa Gianna Beretta Molla fue una pediatra católica italiana. Se negó a abortar y a someterse a una histerectomía cuando estaba embarazada de su cuarto hijo, a pesar de que sabía que continuar negándose podría causarle la propia muerte, lo que ocurrió más tarde. Su carrera médica estuvo en consonancia con las enseñanzas de la Iglesia, que reforzaron su decisión de seguir su conciencia y ayudar a quienes lo necesitaban. Estos puntos de vista se pusieron de manifiesto cuando decidió salvar la vida de su último hijo en lugar de pensar en ella misma. También se dedicó a la caridad con las personas mayores y participó en la Acción Católica. También se unió a la Sociedad de San Vicente de Paúl para ir a ayudar a los pobres y menos afortunados.

La beatificación de Gianna Molla se celebró en 1994 y fue canonizada como santa una década después, a mediados del 2004, en la Plaza de San Pedro.





Gracias a Todos los que Hicieron Posible el Viacrucis Viviente

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a cada persona que hizo posible la representación del Viacrucis este año. Un equipo de más de 140 personas trabajó con gran dedicación: actores, músicos, equipo de audio y video, voluntarios detrás del escenario, y quienes construyeron el escenario. Su entrega y esfuerzo fueron una verdadera ofrenda de amor al Señor.

También agradecemos de corazón a toda la comunidad que asistió en gran número para vivir este momento tan especial con nosotros. Su presencia le dio vida y sentido a esta representación.

Si estás interesado en participar como actor o en ayudar en la producción del próximo Viacrucis, mantente atento cuando anunciemos el llamado a casting. ¡Siempre hay espacio para más corazones dispuestos a servir!

Visita del Obispo Miguel

Este domingo, tuvimos la dicha de recibir la visita de nuestro querido Obispo Michael, quien presidió la Misa de las 2:00 p.m. La celebración fue especialmente emotiva gracias a una hermosa presentación de la Resurrección de Cristo, realizada por niños y adolescentes de nuestra comunidad.

Durante su homilía, el Obispo nos recordó que para resucitar con Cristo, primero debemos reconocer aquellas áreas de nuestra vida donde sentimos desesperanza o esclavitud al pecado. Solo al permitir que Jesús entre en nuestra oscuridad, podremos compartir su gloria y vivir como verdaderos campeones de la fe.

Al final de la Misa, expresó su alegría por regresar a nuestra comunidad, destacando lo viva que es nuestra celebración, gracias al ministerio de música y al entusiasmo de todos los presentes. Nos animó a llevar esa belleza al mundo que tanto la necesita. ¡Damos gracias a Dios por esta visita llena de fe, alegría y esperanza!





Pastoral Juvenil

Guiados por la Santísima Trinidad, ser luz e ir en búsqueda del joven para que tenga un encuentro personal con Jesús y descubrir sus carismas y multiplicarlos. Crecer bajo una estructura basada en sus necesidades para ser y dar testimonio de la buena nueva y ser reflejo del amor de Dios.
Joven, ¡no tengas miedo!

VincenTeens

Edades: 13 - 17

Todos los sábados a las 6:30 pm en el salón San Romero

Grupo Fruto de Fe

Edades: 18 - 30

No casados, no hijos
Todos los jueves a las 7:45 pm en el salón grande.

Los Jóvenes Adultos Celebran el Domingo de Resurrección con Sabor y Alegría

Este pasado domingo, los jóvenes adultos de nuestra comunidad colaboraron con alegría en la venta de comida para celebrar el Domingo de Resurrección. El menú incluyó tacos de asada y al pastor, raspados, taquitos dorados de papa y pollo, plátano frito, y como muchos lo comentaron, **¡las mejores aguas frescas de todo Carolina del Norte!** Fue una hermosa manera de comenzar la Pascua, llena de entusiasmo y espíritu comunitario. ¡Gracias por su energía y servicio!, los jóvenes pusieron el toque perfecto a esta gran celebración.
¡Gracias por su entrega y alegría pascual!





TALLER DE LIDERAZGO

presentado por P. Bruce Krause, C.M.



Abierto para jóvenes y adultos de la parroquia.
Por favor traiga su biblia y un bolígrafo.

Datos sobre el Taller:



- Miércoles, 30 de abril
- Jueves, 1 de mayo
- Miércoles, 7 de mayo
- Jueves, 8 de mayo

Planee asistir a las cuatro sesiones.



7:00 pm - 9:00 pm



Salon Grande (Principal)
Parroquia Nuestra
Señora de Guadalupe

Temas a tratar:

- El liderazgo de Jesus
- Discernimiento como líderes
- Discernimiento como Líderes, parte II
- Liderazgo como Colaboradores

Costo:

Gratis

Registracion:

Por favor, regístrese antes de las 11:00 a. m. del martes 29 de abril. Puede registrarse utilizando el código QR o poniéndose en contacto con Gloria Sierra en la oficina parroquial.



DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:

Miércoles

12:00pm-2:00pm

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- Por favor llegue antes del tiempo indicado para asegurarse de recibir una despensa.
- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 12:00 pm-2:00 pm **por orden de llegada. (mientras duren las reservas)**

CHARLAS PREBAUTISMALES

2025

Mayo - 10 y 24
Junio - 7 y 21
Julio - 12 y 26
Agosto - 2 y 16
Septiembre - 13 y 27

CELEBRACION DE BAUTIZO

2025

Mayo - 3 y 17
Junio - 14 y 28
Julio - 12 y 26
Agosto - 9 y 23

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

Colecta: \$22,365.00
Gastos: \$20,124.00

**Muchas gracias
por su generosidad.**



Querida comunidad: Les pedimos que, al salir de la iglesia los domingos, giren a la derecha en la salida principal. Esto nos ayudará a agilizar el flujo de tráfico y a facilitar la salida para todos. ¡Gracias por su cooperación!



Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2025

Mayo - 31
Junio - 14 y 21
Julio - 5 y 26
Agosto - 9 y 23
Septiembre - 13
Octubre - 11

Noviembre - 15
Diciembre - 13

**Para más información
(704)391-3732 opc 5**

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 5:30 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Pro-Vida

Todos están invitados a unirse al rosario por los no nacidos todos los domingos a las 3:30 pm en la capilla de la parroquia.

Por Amor a Cristo

El ministerio "Por Amor a Cristo" de nuestra parroquia invita a quienes tengan un familiar enfermo, ya sea en el hospital o en casa, a solicitar una visita para recibir acompañamiento y la Sagrada Comunión. Déjenos su información en la mesa de información o llame a la oficina.

Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00 am

Adoración Nocturna

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM

DEL VIAJERO

www.delviajero.us

- Boleto aéreo
- Paquetes turísticos
- Cruceros
- Hotel & Rent-a-Car

704-469-1853



Estetica Andrea's

Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas

4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

HVideo

Video y Fotografía Bodas y 15 Años

(704) 308-7447

Hablamos Español

¿SE TE QUEDO EL CARRO?

EN CARRETERA O EN SU CASA

- ^ Auxilio vial
- ^ Servicio de GRÚA
- ^ Apertura de puertas

¡LLAMANOS!
980.200.0138
980.316.0316

CHARLOTTE Y SUS CONDADOS

RIVERA RENOVATION, LLC

Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!

704-426-2871

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-477-4574

MGA LANDSCAPING

Hardscaping
Outdoor Lighting
Irrigation • Drainage

Sergio Ruiz
704.726.1616
mgalandscaping141920@gmail.com

10% OFF TO OUR LADY OF GUADALUPE PARISHIONERS

MI TIERRA

INVIERTE EN LAS MEJORES PROPIEDADES DE GUATEMALA

Casas, apartamentos y lotes sin que tengas que viajar y dejar Estados Unidos

¡También, te construimos tu casa en Guatemala!

Contáctanos
WhatsApp: +502 3571-8338
www.mitierra.gt

Síguenos en:
@grupo.mitierra
@mitierra.grupo
@grupo.mitierra

2 NEW LOCATIONS COMING SOON

3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Centro Médico Latino

704-333-0465
www.centromedicolatino.com

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

ARANDAS Auto Service

Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 SOUTH BLVD #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DARRIEL'S GARAGE
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213
980-299-9810

Advanced Technology

For all your dental needs

ARROWOOD DENTAL FAMILY DENTISTRY

General Dentistry, Cosmetic & Pediatric Dentistry
Dr. Luz Chavez & Associates

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT \$19.95/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

816 E. Arrowood Road, Suite C, Charlotte NC • 704-552-8332 • Hablamos Español

CENTRO DE ATENCIÓN PRIMARIA DEL AS CAROLINAS

Atención compasiva, ¡diseñada para usted!

\$90 examen físico anual o cualquier cita

¡Ofrecemos programa de pérdida de peso! 4913 Albemarle Rd, Ste 102 • Charlotte, NC. 28205
www.pccofcarolinas.com | 704-974-4299

UNISAL
A NON - PROFIT ORGANIZATION SINCE 2001

Al servicio de la comunidad ofrecemos los siguientes servicios:

- Servicios de TAXES (W2 / 1099)
- Servicios en Inmigración: Peticiones Familiares, ciudadanía, renovación de TPS, DACA, PAROLE.
- Notarizaciones, Traducciones
- Oficiantes de bodas Civiles
- Clases de Computación, en español
- Clases en habilidades para la vida (comunicación, finanzas, salud)

Promoción en TAXES: Trae a un amigo y ambos reciben \$20 de descuento

3715 Latrobe Dr. Suite 630, Charlotte, NC 28211.
(704) 521 6166
(704) 509-5676

ISE
AUTOMOTIVE PAINT AND BODY WORK

Estuviste en un accidente de carro? Te ayudamos con:

- Proceso de reclamo
- Deducible hasta de \$500.00
- Renta de carro
- Reparaciones en su totalidad

Llamanos al **(571) 277-9101 !!!**

Inglés - Español
2320 Newberry St | Charlotte, NC 28208

¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV



SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
(980) 213-3513

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
(704) 716-1009

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 522-7100

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
(980)636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
(704) 596-3495

5601 South Blvd.
Charlotte, NC 28217
(980) 355-0887

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 716-1170

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
(704) 536-3176

840 Concord Parkway N.
Concord, NC 28027
(980) 439-5897

**Nobody Gives You More!
Let Toro Help You With Your Taxes!**

We guarantee excellent customer service and satisfaction.

MIRIAM ABAD,
Tax Specialist-Franchise Owner.
Individual & Business Services of CHARLOTTE.

Follow Us on FB and Instagram
@TOROTAXESCHARLOTTE

TOROTAXES
Individual & Business Services

704-621-2680
704-900-6440

tototaxes.com | charlottemultiservice.com

\$50 OFF

Tax Preparation

REFER Family & Friends

\$50 CASH

After Service

Receive up to \$7,000
Advance on your refund!

5401 South Blvd, Suite C
Charlotte, NC 28217

DEP New Vision PEDRO GARCIA
704-807-3668
Working Hard For You! pg1905465@gmail.com

Vinyl Siding • Floors • Soffit • Drywall • Hardy
Metal Face • Decks • Fences • Cabinets • Windows
Wrap/Cover Trim Around • Roofing
Pressure House Washing • Rustic Wooden Furniture

REMODELACION DE CASAS Y JARDINES

- *Limpiamos terrenos y cortamos Arboles.
- *Pintamos bardas, cercos y decks.
- *Plomería de cocina y baños.
- *Lavado a presión.
- *Pisos de madera.

704-340-5041
704-904-3302

ESTIMADOS GRATIS



**ABOGADOS Y NOTARIOS
PARA GUATEMALA**
Obtén la mejor Asesoría Legal por
abogados expertos.

Mandatos, reconocimiento de
hijos, matrimonios, divorcios, y más...
Cualquier asesoría o tema
Legal en Guatemala

Contáctanos
WhatsApp: +502 3571-8338
o llama al: +704 488-2064

@milicexpress /
f @milicexpress
d @mi.lic.express

DJ Kumbia
la mejor variedad
de musica

@21Kumbia
DJKumbiaEntertainment

Ofrecemos: **704-696-6209**

Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

PRODUCCIONES VALLE

FOTOGRAFIA Y VIDEO PROFESIONAL
CALIDAD Y BUEN SERVICIO

**15 AÑOS
Y BODAS**
704.730.8215

AGUSTIN
VALLE

**¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES?®**

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORAA!
(704) 993 6173

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si
su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no
constituye asesoría legal. El uso de la palabra milagro no garantiza,
previene, ni predice el resultado de su caso, ni implica que la abogada
Asesorada pueda realmente hacer milagros.

VICTORY CHEVROLET
CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina



CatholicMatch.com/NC

**La Acapulqueña
Mercado Mexicano**



“Le Ofrecemos Lo
Mejor”

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especies
Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293



**Carolina Funeral Service
& Cremation Center**

- * Funerales
 - * Funerales con Cremacion
 - * Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023



¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?
con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

Celia Estrada: (980) 722-9298

2718 Eastway Dr., Charlotte, NC 28205
estradacelia1@gmail.com